Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

19 MAЯ **ПЯТНИЦА** 

№ 94 (1104)

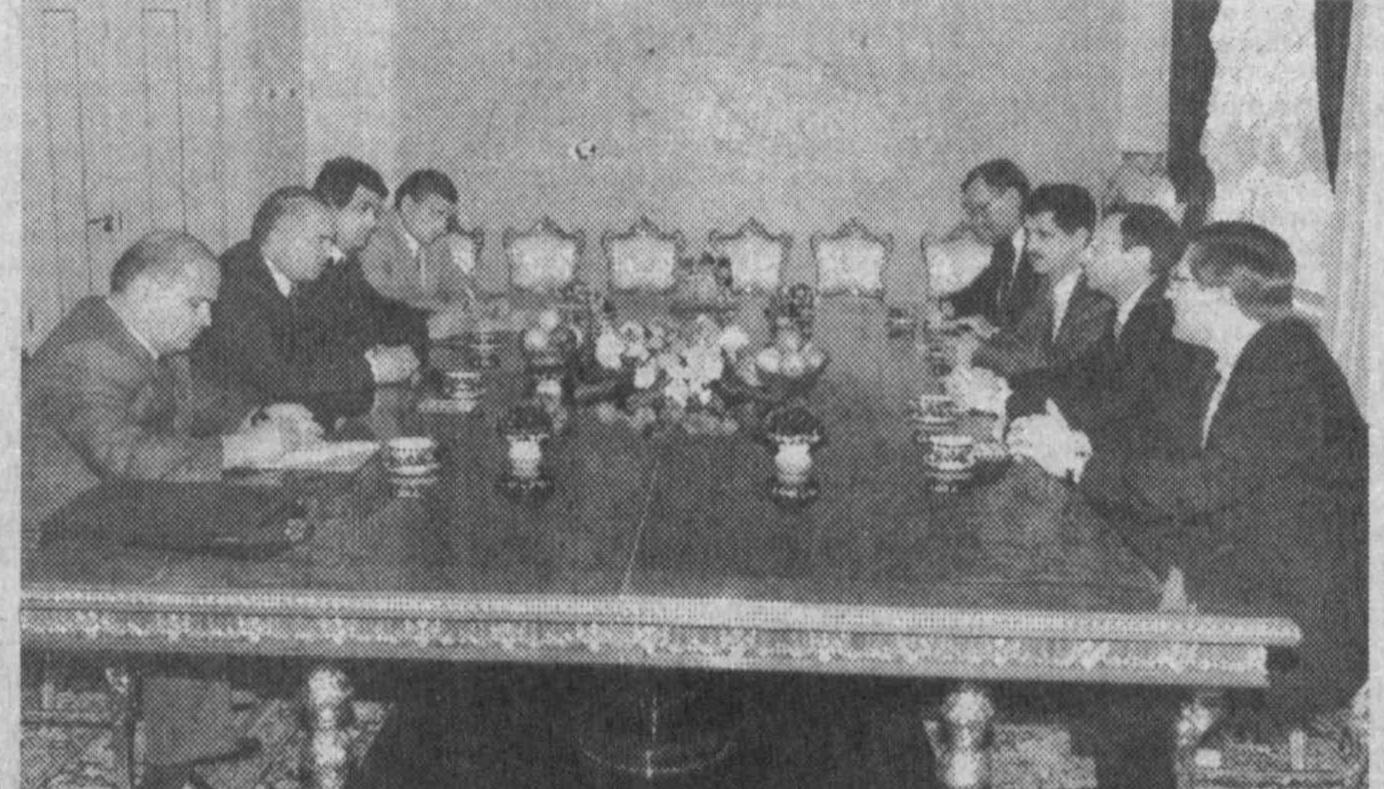
В розницу - свободная цена

# ПРИЕМ У ПРЕЗИДЕНТА

Президент Узбекистана Ислам Каримов 18 мая принял делегацию американской компании «Кейс», возглавляемую ее президентом Жаном Пьером Pocco.

Отметив перспективы сотрудничества с компанией «Кейс», специализирующейся на производстве сельскохозяйственных машин, руководитель нашего государства подчеркнул, что для развития связей в этой области в Узбекистане имеются большие возможности.

В ходе беседы обсуждены вопросы, связанные с дальнейшим расширением сотрудничества.



В приеме приняли участие первый заместитель премьер-министра И. Джурабеков, заместители

премьер-министра У. Султанов, Ю. Пайгин.

НА СНИМКЕ: во время

приема.

(Фотохроника УзА).

#### ПРИЕМ В ОЛИЙ МАЖЛИСЕ

Председатель Олий Мажлиса Республики Узбекистан Э. Халилов 18 мая принял Чрезвычайного и Полномочного Посла Корейской Народно-Демократической Республики Ким Ир Хека по его просьбе.

В ходе беседы состоялся обмен мнениями о развитии межпарламентских связей между Верховным Народным Собранием КНДР и Олий Мажлисом Республики Узбекистан.

### ОПРЕДЕЛЕНЫ ЗАДАЧИ

Экологическая катастрофа в Аральском регионе привела к тому, что здесь практически прекратился отлов морской рыбы. А ведь когда-то Арал был для нашей республики основной базой рыболовства. Теперь же Муйнакский комбинат перерабатывает рыбу, привозимую из других мест.

Что надо сделать для возрождения в Каракалпакстане былой рыболовецкой славы? Об этом шла речь на прошедшей в Нукусе учредительной конференции государственного акционерного союза «Коракалпакбалик». Ее участники

определили пути развития ры боводческих хозяйств, приняли мероприятия, в ходе выполнения которых будут приведены в порядок пруды и хаузы для разведения рыбы, решены вопросы снабжения отрасли необходимыми материалами, полнее удовлетворялись потребности населения в рыбной продукции.

На конференции выступил заместитель Председателя Олий Мажлиса Республики Узбекистан, Председатель Жокаргы Кенгеса Каракалпакстана У. Аширбеков.

(Y3A).

#### «УЗДЭУАВТО»: НУЖНЫ СОВМЕСТНЫЕ УСИЛИЯ

ние, на котором были обсуждены вопросы производства на предприятиях республики комплектующих деталей и узлов для сборки легковых машин и микроавтобусов в цехах строящегося завода акционерного общества «УзДЭУавто».

В совещании приняли участие ответственные работники ряда министерств и ведомств, руководители почти 70 промышленных предприятий, имсющих возможность выполнить заказы автозавода. Такая интеграция позволит сэкономить немалые средства, создать новые рабочие

нологии и выпуск продукции соответствии с мировыми стан

дартами. Участники совещания озна комились с экспонатами выставки узлов, деталей и комплектующих частей автомобилей, ходом строительных и монтажных работ, установкой и наладкой оборудования на заводе, воз-

На совещании выступил заместитель премьер-министра Уз бекистана Ю. Пайгин.

Андижанская обл.

#### водимом совместно с партнера ми из Корейской Республики.

( Y3A).

#### «УЗБЕКИСТОН» ОТПРАВИЛСЯ В КАЗАХСТАН

Специальный поезд «Узбекистон» отправился 18 мая с центрального вокзала столицы по маршругу Ташкент — Алматы. На нем для участия в Днях Узбекистана в Казахстане отправилась делегация, в составе которой более 500 деятелей науки и культуры, передовиков производства, предпринимателей, артистов.

В прошлом году, когда в нашей стране проводились Дни Казахстана, узбекистанцы познакомились с богатой культурой и искусством народа соседнего государства, его достижениями. Теперь наши соотечественники в течение недели продемонстрируют на казахской земле достижения различных отраслей народного хозяйства нашей независимой республики. Казахстанны ознакомятся с выставкой народно-прикладного искусства, увидят неповторимые произведения мастеров кисти. Перед ними с большими концертными программами выступят артисты из Узбекистана. Наша делегация, разделившись на группы, посетит Талдыкурганскую, Карагандинскую, Тургайскую, Южноказахстанскую, Кызылордине кую и Джамбулскую области.

- Мы поедем в Талдыкурга-

нскую область, - говорит хоким Андижанской области Кобилжон Обидов. - Хотим еще ближе познакомиться с казахс ким народом, еще больше укре пить дружбу, сотрудничество и экономические связи. В период проведения Дней Казахстана в нашей стране представители Талдыкургана побывали в ряде коллективных хозяйств и промышленных предприятий Андижанской области. Тогда и была создана совместная группа по восстановлению прежних экономических связей между двумя областями. Есть и результат нашего сотрудничества. Анди жанцы уже возделывают 55 тысяч гектаров пашни в Талды курганской области. Эта пло щадь равна одной четвертой части всей нашей области. На этих землях, взятых в аренду, наши дехкане производят большое количество зерна и овощей. Это имеет для нас очень важное зна чение. Ведь в Узбекистане Андижанская область является са мой густонаселенной и семьде сят процентов ее населения за нимается сельским хозяйством Мы надеемся, что и эта встреча даст хорошие результаты.

## ОТ ДЕКЛАРАЦИИ ШУМАНА — К ЕВРОПЕЙСКОМУ СОЮЗУ

(Y3A).

В Ташкенте состоялся семинар, посвященный 44-й годовщине принятия Декларации Шумана. Он организован посольством Франции в Узбекистане и Университетом мировой экономики и дипломатии. В семинаре приняли участие представители посольств зарубежных государств, аккредитованных в Узбекистане.

Ален Пелукс, Временный Поверенный в делах посольства Франции в Узбекистане, рассказал участникам семинара о месте Европейского союза в мировом сообществе и осуществляемой им работе.

Собравшиеся заслушали доклад, с которым выступил Чрезвычайный и Полномочный Посол Германии в Узбекистане доктор Карл Хайнц Куна «От Декларации Шумана — к Европейскому союзу».

9 мая 1950 года министр иностранных дел Франции Робер рин Маньян. Шуман внес предложение об организации европейского объединения угля и стали. В 1951 году в Париже руководи тели шести государств -

Бельгии, Италии, Люксембурга, Нидерландов, ФРГ и Франции, подписали договор об учреждении такого объединения. На его основе и был создан Европейский союз, в состів которого вошли уже 15 госу-

Перед участниками семинара с докладами о Европейском союзе, его внешней политике и политической направленности, источниках, принципах и специфических особенностях общеевропейского права, акциях сообщества за границей, Европейском сообществе и Узбекистане выступили Чрезвычайный и Полномочный Посол Италии в Узбекистане Карло Унгаро, представитель посольства Великобритании в Узбекистане Барбара Хей, директор службы прессы и информации при представительстве комиссии Европейского союза в Москве Кат-

В семинаре принял участие стрили внимание на необаместитель премьер-министра Республики Узбекистан С. Саидкасымов.

## НАША ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ДОЛЖНА ОТВЕЧАТЬ ТРЕБОВАНИЯМ рыночной экономики

мая в Ташкенте состоялось заседание Кабинета Министров республики под председательством Президента Ислама Каримова. В работе заседания принимали участие хокимы областей и города Ташкента, руководители министерств, ведомств, государственных комитетов, ассоциаций, объединений, банков и крупных предприя-

На заседании обсуждались итоги выполнения программы реализации экономических реформ за первый квартал 1995 года, задачи по успешному за-

вершению первого полугодия. Отмечалось, что в первом квартале текущего года мероприятия по дальнейшему углублению экономических реформ, достижению экономической и финансовой стабильности выполнялись целенаправленно. В результате уровень инфляции последовательно понижался Денежная эмиссия по сравнению с тем же периодом 1994 года сократилась на 27 пунк-

Дефицит государственного бюджета удерживается ниже определенного уровня. В экономике республики осуществляются положительные структурные сдвиги, ощутимо воз-

растает вклад негосударственных отраслей в валовой внутренний продукт.

За первые три месяца года проделана определенная работа по насыщению потребительского рынка, обеспечению населения питьевой водой и газом, были приняты меры по увеличению среднемесячной зарплаты, пенсий, стипендий и пособий, укреплена система социальной защиты малообеспеченной части населения.

Вместе с тем имеются серьезные недостатки и упущения в реализации экономических реформ по некоторым направлениям, в формировании негосударственных отраслей эконо-

На предприятиях и в организациях роста прибылей добиваются в основном за счет повышения цен на продаваемую продукцию. Не сокращается число убыточных предприятий. В течение первого квартала нынешнего года 695 предприятий и организаций допустили убытки на сумму 457,5 миллиона сумов.

В Джизакской; Самаркандской и Сурхандарьинской областях продолжается формальный подход к процессам приватизации. Не разработан механизм поддержки предпринимателей, осуществивших приватизацию, не создаются условия владения собственностью для акционеров приватизированных предприятий и ферм.

На заседании с речью выс-

тупил Ислам Каримов. Давая оценку итогам первого квартала года, мы видим и тенденцию к развитию, и недостатки, сказал Президент. Вместе с тем имеются и вновь возникшие проблемы. Все это, конечно, естественно. Решение этих проблем, тормозящих наше продвижение вперед, достижение экономической, фи-

нансовой, межотраслевой ста-

бильности и равновесия является актуальнейшей задачей сегодняшнего дня, когда начался второй этап экономических ре-В этом смысле суть сегодняшнего обсуждения заклю-

гической цели и приоритетных направлений развития, в правильном определении важнейших задач на первое полугодие, в выявлении принципов и путей их решения. Через какие показатели, ка-

чается в обосновании страте-

кими методами и путями мы должны оценивать и анализировать развитие экономики, ее направлений?

Поскольку мы идем к ры-

ночной экономике, то и критерии этой оценки — показатели должны соответствовать рыночным условиям, то есть, старыми мерками и методами совершенно нельзя оценивать степень сегодняшнего развития. Давайте вспомним старые методы в этом отношении, которые вошли в нашу плоть и кровь. Они всем вам хорошо известны. Основным показателем были темпы роста, а каким путем они достигались, какая продукция производилась, какого качества, нужна ли была она потребителю - неважно. Независимо от этого, раз вы обеспечили темпы роста в производстве, то, значит, был полный порядок. И такой подход был привычным во всех отраслях - в промышленности, строительстве, торговле,

Сегодня такое отношение и такие методы не подходят Здесь можно привести такой пример. Государственно-акционерная корпорация «Уздонмахсулот» снизила объем производства по сравнению с прошлым годом на 52,5 процента. Как расценивать этот результат - как позитивный или негативный?

сфере обслуживания.

(Окончание на 2 стр.)

## СОВЕЩАЮТСЯ животноводы

В Навоийской области завершилась окотная кампания. От каждой сотни овцематок получено в среднем по 102 ягненка.

Об итогах кампании, достижениях и упущениях в ее проведении говорилось на областном совещании животноводов, которое состоялось в Учкудукском районе. Отмечалось, что в Учкудукском, Тамдынском районах не налажена должным образом племенная работа, не уделяется должного внимания вопросам искусственного осеменения. Сейчас, когда в области приступили к стрижке овец, дефицит оборудования и инвентаря становится причиной сни жения темпов работ.

Участники совещания заоходимости серьезного отно шения к заготовке кормов для зимовки скота в 1995 -1996 годах. (Y3A).



Две с половиной тысячи гектаров отвели в этом году под посевы риса в колхозе «Бешкутан» Музрабадского района. Это практический ответ рисоводов самого южного региона на призыв обеспечить зерновую независимость Узбекистана.

Бешкутанские рисоводы организованно завершили первый этап по выращиванию ценной культуры. Сев был проведен в сжатые и лучшие сроки. Этому способствовала своевременная и качественная подготовка агрегатов и другой техники, точная планировка чеков, приведение в

Умелое хозяйствование на выращивании трудоемкой культуры позволит, по прогнозам рисоводов, получить до 40 центнеров зерна с гектара. Предполагается, что 80 процентов урожая поступит в закрома

НА СНИМКЕ: семейная бригада рисоводов: (слева направо) Равшан, Нурихон и Хаитгуль Кувеновы. Фото И. ХОДЖАЕВА.

Сотрудничество п

## ФУНДАМЕНТ ЕСТЬ. ПРИШЛО время строить здание

Деловые круги Германии не были в числе первых стран, которые начали осваивать рынок независимого Узбекистана. Посол Германии в Узбекистане господин Карл Хайнц Куна ответил, что Германия, действительно, пришла в Узбекистан с опозданием, по пришла с твердым намерением установить прочные и долгосрочные деловые отношения.

Еще одним подтверждением этому стала работа международной биржи-семинара кооперации. Организаторами семинара выступили Восточно- и Центральноевропейский союз совместно с Берлинер банком и Берлино-Бранденбургским кругом по сотрудничеству с Узбекистаном

На этот раз в Ташкент приехало около 50 немецких предпринимателей и бизнесменов, которые представляют химическую и нефтеперерабатывающую промышленность, медицину, транспорт и транспортную логистику, телекоммуникации.

В беседе с нами глава представительства немецкой экономики в Узбекистане Петер Хёне отметил, что биржа-семинар проводится с целью установления долговременных деловых и партнерских отношений между крупнейшими немецкими фирмами и предпринимателями Узбекистана. Биржа-семинар носит ознакомительный характер, поэтому (УзА.) пока рано говорить о конк-

ретных перспективах заключения соглашений и договоров, но то, что связи укрепятся, в этом нет сомнения.

Петер Хёне выделил два главных момента - внедрение новых технологий и вопрос финансирования проек тов. Оба они довольно сложны, требуют тшательной проработки и учета интересов обеих сторон. При открытии биржи-се-

минара член правления концерна Берлинер банк АГ Берлинского банка фон Хаммерштайн подчеркнул, что для немецких предпринимателей и финансистов Узбекистан является самым важным регионом в Центральной Азии. Немецкие деловые круги привлекает эта страна своей стабильной политической и экономической обстановкой. Особенно большое значение имеют экономические связи, которые расширяются и укрепляются. Сейчас в Узбекистане открыто 35 немецких представительств и создано 15 совместных предприятий. Бер-

линский банк финансирует поставки медицинской техники, текстильного машиност роения, проект строительства гостиницы. Так что фундамент для сотрудничества заложен. Есть немало и перспективных проектов. Например, дочерняя компания банка занимается автоматизацией банковского сервиса. Этот опыт немецкие банкиры могли передать своим узбекским парт-

О возможностях узбекскогерманского сотрудничества говорит и тот факт, что в 1994 году товарооборот между нашими странами достиг 1 млрд. немецких марок. Сейчас наблюдается уравновешенный торговый баланс в отличие от некоторых других стран СНГ

В этом году сумма кредита, который получит Узбекистан, достигнет 200 млн. неменких марок. В прошлом году этот кредит составлял 180 млн. ма-

С узбекской стороны организаторами международной биржи-семинара стали Министерство внешнеэкономических связей и Госкомимушество.

Выступая перед немецкими гостями, заместитель председателя Госкомимущества Р . Рахимджанов подчеркнул,

что приезд столь многочис ленной и авторитетной группы из Германии свидетельствует о признании больших изменений в экономике независимого Узбекистана, о правильности избранного пути в проведении экономических реформ

Деловые круги Узбекистана видят в немецких предпринимателях и бизнесменах надежных партнеров, с которыми можно устанавливать связи на долгосрочной осно-

Участники биржи-семинара большую часть времени работали по секциям, где и завязывались деловые беседы, обе стороны излагали свои возможности и потребности. В общем, это были разговоры людей, хорошо понимающих друг друга.

Биржа-семинар продолжится до 20 мая, но уже не Ташкенте, а в Самарканде и Бухаре, где неменкие члены делегации будут вести переговоры со своими узбекскими партнерами. Первым итогом биржи-се-

минара стало создание рабочей группы «Торговля и инвестиции». Рабочая группа поставила перед собой три нели: интенсивный обмен информацией о кредитной политике, постоянный анализ состояния торговли и кооперации, поддержка узбекистанских партиеров в решении сложных задач.

Биржа-семинар станет новой точкой отсчета в укреплении узбекско-германских эко-

номических отношений. Та ково общее мнение участников биржи-семинара.

(Y3A).

л. спиридонов, корр. «Народного слова»

Заместитель премьер-мини стра, председатель Госкомимущества Республики Узбекистан В. Чжен встретился с делегацией неменких предп ринимателей и финансистов, прибывших в Ташкент по ини циативе Берлинер банка для налаживания деловых связей с узбекскими партнерами.

В ходе беселы были высказаны конкретные взаимовы годные предложения по сотрудничеству. В частности предполагается открытие узбекско-немецкого банка, расширение числа совместных предприятий. Ряд неменких фирм и банков намерены заключить солидные сделки на поставку разнообразных товаров, технологического оборудования, осуществить крупные инвестиционные проекты Возводимый в столице Дом неменкой экономики станет центром притяжения для германских и узбекских бизнесменов, отношения которых бу дут строиться на долгосроч

ной основе. Организованная в эти дни Берлинер банком и Госкомимуществом Республики Узбе кистан биржа-семинар кооперации также послужит укреплению партнерских отноше ний двух стран.

Пресс-служба Госкомимущества Республики Узбекистан

### на валютной БИРЖЕ **УЗБЕКИСТАНА**

На торгах Узбекской республиканской валютной биржи, состоявщихся 18 мая 1995 года, приняли участие тринадцать банков Республики Узбекистан, имеющих право совершать операции в иностранной валюте.

Объем продажи составил 14,52 млн. долларов США. Курс зафиксирован на уровне: 1 долдар США - 26,60 сума.

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 19 мая 1995 года следующие курсы иностранных валют к суму для

учета и таможенных платежей \*) 1 австралийский доллар 19,39 1 австрийский шиллинг 2,63

1 английский фунт 41,67 стерлингов 10 бельгийских 8,93 франков 1 голландский гульден 10 греческих драхм 4.69 1 датская крона 1 доллар США 1 египетский фунт 1 ирландский фунт 1 исландская крона 10 испанских песет 100 итальянских лир 1 канадский долдар 1 кувейтский динар 100 ливанских фунтов 1 неменкая марка 1 норвежская крона 10 португальских эскудо 1,76 1 сингапурский додлар

1000 турецких лир 1 финляндская марка 1 французский франк 1 инведская крона 1 итейнарский франк **1 9KiO** 10 японских неп 1000 российских рублей 1 эстонская крона 1000 украинских 0,21 карбованиев 1 латвийский лат і литовский лит 1 вазахская тенге I молдавский лей 1000 белорусских

\*) Курсы установлены без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать указанные вилюты по данному курсу.

С 19 мая 1995 года Центральным банком Республики Узбекистан установлен следующий коммерческий курс наличного доллара США для использования в специализированных обменных пунктах:

- курс покупки: 1 доллар США — 26,60 сума; - курс продажи: 1 доллар

США — 26,60 сума. При продаже иностранной валюты взимается комиссионное вознаграждение в сумах.

## К Дням Узбекистана в Казахстане



Поет акын о земле, о любви, о счастливой жизни. (Фото КазТАГ)

## ДРУЖБА ЧЕРЕЗ ОБЩЕНИЕ

Издавна считалось, что дружеские отношения между государствами-соседями самым надежным способом устанавливаются через торговлю. Этот принцип взяли за основу своей деятельности кооператоры Узбекистана и Казахстана.

 Большая группа наших работников отбыла в соседнюю страну не с пустыми руками, говорит генеральный директор ассоциации «Узматлуботсавдо» М. А. Закиров. - Мы развернем торговлю различными товарами, производящимися в Узбекистане.

Так как Дни нашей страны в Казахстане всегда являются большим праздником для народов, проживающих в республиках, то и торговля тоже имеет праздничную окраску. Для казахстанских друзей предложен широкий выбор национальных узбекских сувениров, расшитые тюбетейки, хан-атлас, изделия из бархата и шелка.

Жители и гости столины Казахстана смогут по достоинству оценить блюда узбекской кухни. В распоряжение узбекистанских кооператоров отдан один из лучших ресторанов - «Шамал», который находится на оживленном пути на Медео. В эти дни в этом ресторане будут работать узбекские повара и официанты.

- Видимо, у вас найдется время для деловых контактов с казахстанскими коллегами? - Да, разумеется. У нас и

прежде были связи с «Казпотребсоюзом», которые поддерживаются через торговые дома. Дни Узбекистана в Казахстане это хорошая возможность для углубления и расширения деловых взаимоотношений. Нас, например, интересуют товары, которые производятся в Казахстане, - стиральные машины, автопокрышки, меховые изделия и так далее. Со своей стороны мы можем предложить хлопчатобумажные и шелковые ткани, консервную продукцию и другие товары. Надеемся, что нам удастся заключить долгосрочные договоры на крупную

С. ЛЬВОВ.

#### Интеграция 🗆

## «СОВПЛАСТИТАЛ» — ЧЛЕН МЕЖДУНАРОДНОЙ АССОЦИАЦИИ ЛИДЕРОВ ТОРГОВЛИ

Время летит, и сегодня известность «Совпластитала» велика. СП выросло, у него уже три дочерних предприятия: «МVМ», «Совпластитал и СО-НИА», «Совпластитал и Тобор». Первое специализируется на выпуске бижутерии и различных дамских аксессуаров; продукция второго - высокохудожественные изделия из фарфора: статуэтки, барельефы, бонбоньерки, различные сувениры. Ассортимент третьего предприятия, также пользующийся большим покупательским спросом, -

новогодние и рождественские изделия, а также композиции к различным ритуалам. Выпуск всей своей продукции «Совпластитал» построил на использовании лучших европейских традиций, уникальных дизайнерских реше-

Семь лет назад на базе НПО «Узбытпластик» и итальянской фирмы «Альма Розе» в Ташкенте было образовано совместное узбекско-итальянское предприятие «Совпластитал».

Кто из нас, узбекистанцев, не любовался оригинальной икебаной, прекрасными панно-барельефами «Улугбек на фоне Самарканда» или скульптурой «Амир Темур»? Должно быть, не ошибусь, если скажу, что сегодня какоелибо из изделий «Совпластитала» имеется в доме каждого жителя Узбекистана. Словом, «Совпластитал» прочно поселился в нашем доме. Более 2,5 тысячи наименований различной продукции выпускает сегодня это совместное узбекско-итальянское предприя-

Известность «Совпластитала» велика. Его продукцию

знают в различных странах

мира: в Италии, Великобритании, Голландии, Австрии, Канаде, Республике Корея, Турции, странах Персидского залива. СП из Республики Узбекистан установило широкие торговые и партнерские отношения более чем со 160 промышленными и торговыми фирмами в 50 странах мира. Его изделия отмечены многи ми международными призами и наградами. В 1993 году в Женеве, в

1994-м в Мадриде и Париже «Совпластиталу» был вручен Международный приз за каче-

ство. СП из Узбекистана принято в члены Международной ассоциации лидеров торговли.

Успех на международном рынке стал возможен благодаря целенаправленной работе по совершенствованию качества продукции, внедрению новейших технологий и научных разработок, постоянному обновлению ассортимента изделий. Сегодня у СП уже шесть фирменных магазинов: 4 - в Ташкенте, Москве и Калиниграде.

«Совпластитал» постоянно в поиске, расширяет свои горизонты. Сегодня СП нашей республики и его дочерние предприятия готовятся к Диям Узбекистана в Казахстане. На выставке «Интеграция-95» оно представит большой ассортимент своей продукции.

Представлять «Совпластитал» в Алматы станет его генеральный директор, депутат Олий Мажлиса Республики Узбекистан Александр Николаевич Мелкумов.

т. новоженина

## ГОРИЗОНТЫ МЕДИЦИНЫ РАСШИРЯЮТСЯ

Добрые партнерские отношения медиков Узбекистана и Казахстана имеют конкретное выражение. Пожалуй, ни одно крупное мероприятие, проводимое в любой из республик, сегодня не обходится без участия другой стороны. В нынешнем году представители здравоохранения обеих стран собирались вместе, чтобы выработать совместную программу по борьбе с детскими инфекционными заболеваниями. Большой интерес вызвал у казахских специалистов международный семинар по проблемам гнойной хирургии, состоявшийся в Андижане.

опытом в методах лечения пос- населения. Касаются они обметоянно происходят между меди- на опытом в одной из важных цинскими учреждениями, в ча- социальных сфер, расширения стности, среди родственных науч- научных контактов, взаимодейстно-исследовательских институтов вия в развитии фармацевтичесакущерства и гинекологии, пе- кой промышленности, иммунодиатрии. Кстати, их руководите- диагностики, бактерийных прели были в составе делегаций во паратов. время Дней Казахстана в Узбекистане в прошлом году. Высок авторитет как крупного специалиста в области хирургии министра здравоохранения Ш. И. Каримова, часто приглашаемого в Алматы для консультаций в институт хирургии.

действия, оказания помощи в решении имеющихся насущных проблем трудно перечесть. Ибо вопрос касается главной задачи нашение лечебных учреждений для обеих республик - укрепления здоровья людей, которую не Соглашением предусмотрено осувыполнить без совместных уси- - шествление взаимопомощи при лий, прочных контактов. Не слу- экстремальных ситуациях, свячайно итогом Дней Казахстана в занных с катастрофическими яв-Узбекистане стало подписание лениями. соглашения об углублении сотрудничества в области здравоох- затронуты во время обсуждения ранения, медицинской науки и образования, предусматривающего целый комплекс мер, направ- тана в Казахстане, - говорит рек-

Деловые контакты, обмен ленных на улучшение здоровья

Не обойдена вниманием проблема экологического влияния Аральского моря и ландшафта на самочувствие людей. Договором оговорено сотрудничество в области эпидемиологического надзора на территориях двух государств за возникновением и ра-В общем, примеров взаимо- спространением особо опасных

Акцент сделан и на использование некоторых технологий, оссовременным оборудованием.

- Безусловно, эти темы будут вопросов, касающихся проблем здравоохранения, в Дни Узбекис-

тор Первого Ташкентского медицинского института Тургунпулат Обидович Даминов. - Конечно, для меня вызывает интерес в первую очередь имеющийся опыт коллег высшего и среднего медицинского и фармацевтического образования по подготовке научных кадров. Думаю, есть необходимость наладить обмен студентами, аспирантами, преподавателями между учебными учреждениями республик. Интеграция знаний будет способствовать расширению возможностей медицины. Жду от предстоящих встреч немало полезного для практического развития нашей

В группу делегации представителей службы здоровья, возглавляемую министром здравоохранения Ш. И. Каримовым, вошли специалисты по многим направлениям. И это дает основания надеяться, что мы плодотворно поработаем, охватим как можно больший круг проблем.

Маршрут группы проляжет через города Алматы и Караганда - крупнейшие медицинские центры Казахстана. Но, конечно же, с нами будут представители других отраслей народного хозяйства, артисты республики: Ведь Дни Узбекистана в Казахстане - это проявление дружбы, почитание культуры, искусства, традиций двух народов. Это братетво и добрососедство, которым крепнуть и развиваться.

> л. кучеренко, корр. «Народного слова».

#### нас ждут ДРУЗЬЯ

Давнишняя дружба связывает творческий коллектив Государственного академического театра драмы имени Хамзы с артистами Казахстана. И в эти дни узбекских актеров с нетерпением ждут их коллеги из Алмаатинского драматического театра имени Мухтара Ауэзова. Потому что встреча друзей, людей, объединен ных едиными интересами и устремлениями, - не просто радостное событие. Это прежде всего творческое общение, необходимое людям, чья деятельность связана со сферой искусства, профессиональная опенка труда, возможность коллективного

которые мы хотели бы реализовать в вой совместной работе, - говорит лиректор театра, народный артист СССР, лауреат государственных премий Союза Якуб Ахмедов. - А что из этого выйдет, покажет жизнь. сожалению, в последнее время мы испытываем дефицит творческого общения, а организация гастролей становится трудноразрешимой проблемой. А ведь людям необходимо искусство, и они всегда любили театр, пенили творчество народных артис тов. И последние гастроли театра, состоявшиеся в апреле в Каракалпакстане, - убедительное свидетельство тому, что интерес к нашей работе по-прежнему высок. У нас хороший репертуар: классика, постановки современных писателей и драматургов, пьесы зарубежных авторов. Нам есть что показать, о чем поговорить со

В Казахстан выезжает лучший актерский состав, который представит две работы ташкентского театра. Это полюбившаяся публике пьеса, поставленная по произведению Гафура Гуляма «Шум бола» («Озорник»), и премьерный спектакль Хайтмата Расула «Мухаббат султони» («Волна любви»), постановку которого осуществил Марат Азимов.

Главные роли исполнили 3. Ашурова и заслуженный артист Узбекистана К. Абдурахимов. Новая работа посвящена большой трагической любви, и веч-

ная тема глубоко тронула и взволновала зрителя, - говорит Якуб Ахмедов. - Надеемся, что спектакль будет тепло принят и любителями театрального искусства братской респуб-

О. КАЛИНИНА, наш корр.



Казахстанские просторы — раздолье для чабанских отар.

(Фото КазТАГ).

## НАША ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ должна отвечать требованиям РЫНОЧНОЙ ЭКОНОМИКИ

(Окончание.

Начало на 1-й стр.). Если бы мы придерживались старого пути, то должны были

бы привлечь руководителей корпорации к ответственности. Если же смотреть на это с точки зрения сегодняшнего дня, то такое положение диктуется необходимостью совершенствования потребительского рынка, бережливым отношением к хлебу, чтобы он не использовался по другому назначению. К примеру, если в 1991 году у нас на душу населения потреблялось 170 килограммов хлеба, то сегодня этот показатель опустился до 118 килограммов. Это результат того, что на столе у нашего населения, кроме хлеба, увеличился объем таких продуктов питания, как мясо, молоко, яйца и другие.

Определенные виды продукции уже сейчас из-за высокой цены и низкого качества неконкурентоспособны. Необходимо глубоко продумать вопрос о том, чтобы прекратить выпуск продукции, не пользующейся спросом.

Возьмем для примера краны. Их производство за четыре месяца составило 20 процентов по отношению к прошлому году. А производство облицовочной керамической плитки -46,8 процента, линолеума -34,5, обуви — 26,1, электрических утюгов — 21,6 и так с многими другими товарами народного потребления. Так хорошо это или плохо? Если за счет снижения выпуска была выработана продукция, отвечающая требованиям потребителей, то это можно считать положительным фактом.

Сейчас в торговле появились высококачественные и подчас несколько более дешевые, чем отечественные, товары народного потребления, завезенные из-за границы. И не случайно, что наши производители продукции даже на внутреннем рынке стали неконкурентоспособными.

В объединении «Узлегпром» на 1 апреля скопился сверхнормативный запас продукции на 683 миллиона сумов, что составляет 14 процентов той продукции, которая произведена здесь в первом квартале, в корпорации «Махаллий саноат» этот показатель составлял 327 миллионов сумов, и только за три месяца он увеличился еще на 105 миллионов сумов.

Большинство предприятий этой отрасли уже принативированы, и потому деятельность этих предприятий необходимо оценивать не по показателю валового объема, а по результатам финансового состояния.

Необходимо использовать совершенно другие критерии при оценке хода экономических реформ, в особенности приватизации имущества, развития негосударственных отраслей экономики. Мы давно отрешились от такого понятия как «план». Ныне правительство никому не определяет плановые задания или подобные количественные нормативы.

Вместе с тем, на деле мы сталкиваемся с удивительной ситуацией — запланирована приватизация какого-то количества объектов или же запланировано создание малых частных предприятий, и эти пла-- У нас есть определенные идеи, ны якобы выполняются с лих-

Становление негосударст венной отрасли, многоотраслевой экономики определяются не тем, сколько функционирует предприятий и объектов негосударственной формы собственности, а тем, насколько успешно они работают, каков их вклал в развитие экономики, какова степень их эффективности по сравнению с государственными предприятиями, тем, что дают эти предприятия их владельцам и работникам, которые работают на этих предп-

Сегодня нам приходится производить продукцию за счет больших затрат. Но выпускать продукцию, не изучив необходимость в ней, не определив, нужна ли она людям, каково должно быть се качество, будут ли у нее покупатели - равносильно тому, чтобы работать вслепую.

И если мы будем давать оценку своей сегодняшней деятельности именно с этой точки зрения, то мы увидим обстоятельства, которые не могут отвечать этим требованиям. А ведь перспективное развитие предприятий, концернов, ассоциаший, отраслей целых регионов зависит от тщательного изучения потребностей - то есть, зависит от маркетинга. Однако следует сказать откровенно: в республике не на достаточном уровне проводится работа в этом направлении.

Естественно, возникает вопрос: так какая же ассоциация. концерн, объединение республики работают сегодня, заранее изучив перспективу, кто производит продукцию, заранее изучив возможности ее реализации? К сожалению, на него нет положительного ответа.

Когда речь идет о стратегии экономического развития Узбекистана, она должна исходить из укрепления независимости нашего государства, из улучшения условий жизни нашего народа, подчеркнул Ислам Каримов. В связи с этим основа экономической стратегии прежде всего должна быть связана с развитием основных производств областей и регио-

Я бы хотел особо отметить, что итоги первого квартала года имеют очень большое значение. Как отмечалось на первой сессии Олий Мажлиса, закончилась первая ступень демократических преобразований и экономических реформ, и мы сделали уверенный шаг на качественно новую ступень наших действий на пути прогресса, обновления, развития. Иначе говоря, мы, в сущности, наметили новые высоты. Мы наметили для республи-

ки, для народа Узбекистана еще более высокие и решающие для нашего будущего цели и задачи. Успешное рещение этих задач направлено на достижение Узбекистаном подлинной политической и экономической независимости, на вывод республики в начале XXI века в ряд развитых экономических держав.

Для этого у нас есть все условия. В прошедшие годы была заложена хорошая основа. Теперь же мы должны уверенно шагать вперед. Мы должны основательно заняться решением безотлагательных проблем по изменению отношения к собственности, установлению новых рыночных отношений, укреплению экономических возможностей, устойчивой и последовательно развиваю-

шейся экономики. Необходимо больше проявлять инициативу и предприимчивость. Не надо бояться ответственности. Нужно самостоятельно, оперативно принимать необходимые решения на различных уровнях управления Больше экономической свободы, больше самостоятельности, больше предприимчивости вот что должно быть осно-

вой нашей работы. Но первый и главный недостаток в этой области - недостаточная действенность экономических реформ. Становится очевидным, что допускаются медлительность, безразличие в представлении широкой дороги разгосударствлению, частной собственности, предпринимательству.

На это должны обратить серьезное внимание все руководители отраслей, и особенно руководители предприятий. Проблемы в этой сфере порой создаются в хокимиятах, коммерческих банках и некоторых министерствах, в их средних

внимание на основную сторону процесса разгосударствления и приватизации, о которой говорилось на первой сессии Олий Мажлиса. Приватизация, увеличение по мере возможности числа собственников это важный фактор, связанный с укреплением экономической стабильности страны, государства, повышением материального, жизненного уровня каждого гражданина. Наконец, когда собственность будет в руках настоящих хозяев, будет положен конец различного рода хищениям, отрицательным явлениям типа неплатежей.

На недостаточном уровне находится также и формирование рынка ценных бумаг. Министерство финансов, Госкомимущество, все должностные лица, ответственные за эту работу, должны относиться к ней с подобающим вниманием.

ланных в республике более 3 тысяч акционерных обществ только 15 процентов выпустили акции, если в Республике Каракалпакстан в первом квартале года не продана ни одна акция акционерного общества, если в Хорезмской, Джизакской, Навоийской, Сырдарьинской и Ферганской областях проданы акции только одного-двух акционерных обществ, как можно говорить о рынке ценных бумаг?

Несмотря на извечную любовь человека к земле, хокимияты не уделяют должного внимания развитию земельного рынка. Это касается и земельных участков, проданных в пожизненное пользование, и проданных вместе с земельными площадями объектов торговли и сферы услуг.

Например, в первом квартале текущего года по стране в одно из приоритетных направобщей сложности продано 684 лений нашей экономики. Олземельных участка, из них 152 нако тот, кто, не внедряя досс расположенными на них. тижения науки и техники, не объектами торговли и сферы услуг. В Хорезмской, Самаркандской, Ташкентской областях и городе Ташкенте таких площадей в общей сложности одна или две, а в Джизакской и Сырдарьинской областях лишь од-

ция «Узулгуржисавдо». Она не уделяет должного внимания своей основной обязанности — что законы рыночных отношеорганизации и проведению ярмарок по продаже продукции и закупки необходимых предпринимателям материалов.

В первом квартале этого года не проведено ни одной ярмарки такого рода в Бухарской, Джизакской, Кашкадарьинской, Навоийской, Сырдарьинской и Хорезмской областях. Как можно оценить?

Можно видеть, что на местах формально открыты магазины оптовой торговли, но рас- привести один пример. Если положены они вдали от производителей товаров, урожая, не обеспечены техникой, необходимым оборудованием. Кто ответит за такое положение ве-

Еще одна проблема, кото- ментариев.

рая является сегодня серьезной преградой на пути развития экономики, производства. Она состоит в несвоевременных взаиморасчетах между предприятиями-производителями и потребителями, сказал Президент. Есть такие руководители, которые, не осведомившись о финансовом состоянии своих потребителей, продолжают поставлять им выпускаемую продукцию. А между тем, в «кармане» некоторых клиентов нет ни копейки денег. В результате руководители таких предприятий, не сумев получить с потребителей необходимые деньги, обращаются к правительству с просьбой выделить средства для выплаты зарплаты своим ра-

ботникам.

Поэтому и вышел Указ Президента «О мерах по повышению ответственности руководителей предприятий и организаций за своевременность проведения расчетов в народном хозяйстве». В нем предусмотрены строгие меры ответственности по отношению к руководителям предприятий, продолжающих поставлять продукцию своим потребителям без учета их финансового положения, без четких взаиморасчетов. В этом отношении руководители республиканской Прокуратуры, Государственного налогового комитета, Центрального банка, коммерческих банков и предприятий должны сделать соответствующие для себя выводы.

Вместе с тем, нечистые на руку люди в некоторых коммерческих банках, думая о своих карманах, используют средства предприятий на другие цели. В результате эти предприятия становятся «без вины виноватыми». Мы должны беспощадно бороться и с такими явлениями. Центральный банк относится к этому вопросу поверхностно. Необходимо усилить контроль в этом отношении. Если надо, такие коммерческие банки и их отделения следует вакрыть, их руководителей привлечь к ответственности.

Еще одна важная задача заключается в том, что нужно резко ограничить дополнительную эмиссию наличных денег и кредитов. Сейчас Центральный банк держит твердый курс в этом вопросе. Мы это одобряем и поддерживаем.

Руководители каждой области, города и района должны Еще раз хочу обратить ваше - так организовать свою работу, чтобы зарплата, выдаваемая наличными деньгами, пособия и другие доходы населения повышали его покупательскую способность, чтобы деньги возвращались в банки через увеличение организаций по оказанию различных услуг. А для этого в областях, городах и районах нужно проделать большую работу. Прежде всего, следует обеспечить равновесие доходов населения с товарными ресурсами внутреннего рынка, открыть широкую дорогу для поступления дополнительных товаров. Одним словом, необходимо отказаться от иждивенческих настроений, ожиданий сверху дополнительных денег или товаров.

Мы всегда должны помнить одно правило для того, чтобы деньги не обесценивались. То есть, перед каждым повышением заработной платы и посо-Подумайте сами, если из соз- бий необходимо, чтобы наши рынки в такой или большей степени наполнялись товарами. Этому правилу мы должны все следовать. Это общеэкономический закон. По подсчетам специалистов, если увеличить количество наличных денег на один процент без выпуска на рынок дополнительной продукции, то цены возрастут на 1,2 1,4 процента.

> Если пойдем по этому пути, он может привести не только к инфляции, то есть к росту цен, но и к гиперинфляции, иначе говоря, к ситуации, когда нельзя будет контролировать рост цен. А это словно водоворот — если попал в него, выйти очень сложно. Гиперинфляцию можно сравнить со стихийным бел-

Наполнение внутреннего рынка товарами и расширение экспортных возможностей снижая себестоимости продукции, хочет добиться высоких результатов только за счет повышения цен - делает большую ошибку.

Уже сейчас цены на отдельные промышленные товары превысили мировые. И поэ-У нас есть такая организа- тому эта продукция не находит сбыта ни на внутреннем, ни на внешнем рынке. А это значит, ний начали оказывать свое воздействие. Сказанное, в первую очередь, относится к руководителям легкой и местной промышленности. Вполне вероятно, что нынешнее положение, нынешняя ситуация коснется и других предприятий и отрас-

> Мы говорим, что расходы на производство продукции увеличились, в том числе на сырье, горючее. Правильно. Но хочу сравнить расходы электроэнергии и топлива на производство какой-то продукции в США, то в России этот показатель в три раза выше, а в Узбекистане в 3,5 раза. Это не требует ком-

В связи с этим, хочу предупредить всех руководителей предприятий и ведомств. Всем известно, что мы уже три года сдерживаем рост цен на топливно-энергетические ресурсы.

На это расходуется много средств из бюджета. Но пусть знают руководители предприятий — этому есть предел. Какие причины вы будете приводить в свое оправдание, если освободятся цены на топливно-энергетические ресурсы?

Отдельные руководители вместо того, чтобы принимать меры по сокращению расходов и снижать за счет этого себестоимость продукции, постоянно обивают пороги с просьбой освободить их от налогов. Хочу сразу сказать - это бесполезное занятие.

Конечно, чтобы значительно снизить расходы предприятий, повысить качество и увеличить количество готовой продукции, сберегая энергосырьевые ресурсы, необходимо оснастить предприятия новой техникой и технологией. На это необходимо найти средства. Но самое важное заключается в том, что руководители заводов и фабрик сами должны ломать головы над этой проблемой не завтра, а

уже сегодня. Всем известно, что политику Узбекистана в области реформ широко поддерживают авторитетные финансовые организации, в частности, Международный валютный фонд. Не воспользоваться по-разумному такими возможностями будет крупной ошибкой.

Здесь речь идет не только о производстве, а о всех областях жизни. К примеру, у нас есть безграничные возможности для развития иностранного туризма. Международные организации проявляют к этой сфере очень большую заинтересованность. Только мы должны полностью задействовать эти возможности, а они у нас остаются невостребованными.

Поэтому перед руководителями всех звеньев стоят большие задачи. Учитывая интересы нашей Родины и народа, мы должны разумно и на равноправной основе вести работу с зарубежными партнерами. В этих вопросах мы еще должны научиться многому, Еще раз подчеркиваю, нет будущего у того предприятия, организации, которая не сумеет установить связи с зарубежными партнерами, не наладит эффективную работу.

Развитие сельского хозяйства и эффективность сельскохозяйственного производства составляют основной фактор и источник развития экономики Узбекистана, сказал Ислам Каримов. К счастью, 1995 год складывается хорошо.

Самая важная и актуальная задача сегодняшнего дня - без потерь убрать урожай колосовых культур и тем самым добиться зерновой независимости Узбекистана. Если мы будем организованно трудиться. то я могу с полной уверенностью сказать, что если Бог даст, то с 1996 года наша страна полностью будет обеспечивать себя зерном. Что это значит? Это значит, что средства, получаемые за счет продажи хлопка, золота, можно использовать на приобретение новых технологий, оборудования, направить их на достижение других приоритетных целей. Сейчас тонна завозимого из-за границы зерна с учетом транспортных расходов обходится в 190 долларов. В этом году нам необходимо произвести свыше одного миллиона 400 тысяч тонн зерна колосовых. Если мы добьемся этого, то наш хлеб будет дешевым. В стране появятся хорошие возможности для развития животноводства, а это, в свою очередь, приведет к увеличению производства мяса и молока, В этом плане успешное завершение первой половины 1995 года имеет важное значение. так как положительные результаты полугодия послужат прочной основой для ближайших двух-трех лет.

Если мы осуществим все свои планы, если нам будет сопутствовать удача, то в 1996 году мы прекратим также завозить нефтепродукты. Стоит гордиться тем, что производство нефти и нефтепродуктов возросло в 3,5 раза.

В 1996 году отпадет необходимость в завозе государством мясо-молочной продукции. Это тоже является еще одним признаком экономической независимости. Я надеюсь, что такие достижения будут расти, и мы обязательно добьемся своей цели — создания для нашего народа достойной жизни, сказал в заключение Президент, Главное, что требуется от нас на этом пути — это трудиться честно, добросовестно.

На заседании по обсужденным вопросам была заслушана информация первого заместителя премьер-министра республики И. Джурабекова, заместителей премьер-министра Ю. Пайгина, В. Чжена, председателя правления Центробанка Ф. Муллажонова, председателя Совета Министров Каракалпакстана Б. Жуманиезова,

По обсужденным вопросам Кабинет Министров принял соответствующие решения. В работе заседания участвовали Председатель Олий Мажлиса республики Э. Халилов,

премьер-министр А. Муталов. Ахмад ХОДЖА. (Y3A).

рамма.

21.10 Реклама.

21.15 Видео — «О».

23.30 «Постфактум».

вости «Эй-Би-Си».

18.00 «Час пик».

20.00 «Время».

20.20 Всемирная география.

23.40 — 24.00 Всемирные но-

ТЕЛЕКАНАЛ

«ОСТАНКИНО»

18.30 «Мелочи жизни». Телесе-

19.00 «Мужчина и женщина».

19.40 Спокойной ночи, малы-



ПОНЕДЕЛЬНИК, 22

Y3TB 1 17.55 Программа передач.

18.00 «Бугун». Информацион ный выпуск. 18.10 Студия «Ёшлик». «Тафак-

18.40 «Музыкальные минуты». Играет Абдурахман Халтаджиев 18.55 «Хазинамиз таянчи».

ВТОРНИК, 23

Y3TB I

6.00 — 8.00 «Ассалом, Узбекис

8.00 «Новые сказки Шахереза-

ды». Художественный фильм

9.05 «Природа — источник жиз

10.00 «Кафолат» («Гарантия»)

10.30 Учебная программа. Ос

новы информатики и вычисли-

11.30 Учебная программа. Фи-

СРЕДА, 24

YSTB 1

6.00 — 8.00 «Ассалом, Узбе-

8.00 «Новые сказки Шахере-

зады». Художественный

9.35 Студия «Ешлик». «Ях-

10.20 «Знаете ли вы право?»

10.40 «На сельских стадио-

11.00 — 13.00 «Умидлар йи-

ли» («Год надежд»). Видео-

*ЧЕТВЕРГ*, 25

Y3TB 1

6.00-8.00 «Ассалом, Узбекис-

8.00 «Драма любви». Художест-

9.20 Изучаем узбекский язык.

9.50 «Фахрийлар — фахримиз»

(«Ветераны — наша гордость»)

10.40 «Народное творчество».

11.45 Студия «Ешлик». «Мои

12.40-13.00 Показывает студия

ПЯТНИЦА, 26

Y3TB 1

6.00-8.00 «Ассалом, Узбекис-

8.00 «Алешкина любовь». Ху-

9.50 «Жараён» («Процесс»).

11.20 Студия «Ешлик». «Бир

12.10-12.40 «Это должен

17.55 Программа передач.

СУББОТА, 27

Y3TB 1

6.00 - 8.00 «Ассалом, Узбекис-

8.00 Заключительный концерт

победителей Международного

смотра-конкурса макомистов

9.40 Для детей. «В кругу весе-

10.35 «Время и судьбы». Заслу-

женная артистка Узбекистана

11.10 — 13.10 Студия «Ешлик».

\* \* \*

18.00 Для юношества. «Улгайиш

погоналари» («Ступени возму-

им. Юнуса Раджаби.

9.10 «Беречь природу».

10.10 «Шаги реформы».

«На студенческой сцене».

17.55 Программа передач.

Насиба Камбарова.

10.50 «Для вас, учителя!»

дожественный фильм.

9.20 Немецкий язык.

ўлка-ки...»

знать каждый».

11.10 «Книга и жизнь».

12.20 «Суянч» («Опора»).

17.55 Программа передач.

отуденческие годы».

«Кичкинтой».

венный фильм.

фильм. 2-й фильм.

шиларга эргашиб...»

9.05 Эстрадные мелодии.

11.00 «Время и молодежь».

ни». Кинопрограмма.

9.30 Немецкий язык.

тельной техники.

кистон!»

нах».

канал.

1-й фильм.

19.25 Реклама. 19.30 «Ўзбекистон» (рус.). 19.50 Реклама.

19.55 «Булоклар кўз очганда». 20.10 «Тилга эътибор». 20.40 Вечерняя сказка.

20.55 Реклама. 21.00 «Узбекистон». 21.25 Реклама.

21.30 Рассказы о Японии. «Сакура ва эхромлар».

стра Узгостелерадиокомпании.

18.00 «Бугун». Информацион-

18.10 Для детей. «Колокольчик».

18.45 «Взглядом телеоператора».

18.55 «Тараққиёт» («Прогресс»).

19.55 «Навоийхонлик»: Литера-

19.30 «Узбекистон» (рус.).

20.40 Вечерняя сказка.

17.55 Программа передач

18.00 «Бугун». Информацион-

18.10 Для детей. «Букварь

18.40 Спортивные новости.

18.50 Концерт ансамбля ду-

таристов Узгостелерадиоком-

19.55 «Элим деб, юртим деб,

18.00 «Бугун». Информацион-

18.10 Для детей. «Последний

18.35 Концерт ансамбля «Пар-

воз» Дома культуры г. Шым-

18.55 «Сихат-саломатлик»

19.55 Теннис. Международный

турнир «Великий шелковый

20.20 «Вакт — хакам» («Время

18.00 «Бугун». Информацион-

18.10 Для детей. «Веселые ми-

18.30 «Деловой ориентир».

19.30 «Узбекистон» (рус.).

19.55 «Етти иклим садоси».

20.20 «Юзма-юз» («Лицом к

Международное обозрение.

20.40 Вечерняя сказка.

18.30 Спортивные новости.

18.40 «Ешлик окшоми».

19.30 «Узбекистон» (рус.).

19.55 «Турфа хангомалар».

20.40 Вечерняя сказка.

21.00 «Узбекистон».

на Джурабек Набиев.

20.30 «Новости Узбекистана»

21.30 «Узбекистоним менинг».

Народный артист Таджикиста-

22:15 Футбол. Чемпионат Узбе-

кистана, «Пахтакор» - «Нураф-

23.45 «Новости Узбекистана»

23.55 «Тунги ёгду». Вечерняя ки-

21.00 «Узбекистон».

18.55 «Тафаккур ёлқинлари».

19.30 «Узбекистон» (рус.).

20.40 Вечерняя сказка.

21.00 «Узбекистон».

19.30 «Узбекистон» (рус.)

21.00 «Узбекистон».

12.30 — 13.00 «Ривоят».

ный выпуск.

19.25 Реклама.

19.50 Реклама.

турная передача.

20.55 Реклама.

ный выпуск.

пании.

19.25 Реклама.

19.50 Реклама.

20.55 Реклама.

ный выпуск.

(«Здоровье»).

19.25 Реклама.

19.50 Реклама.

20.55 Реклама.

ный выпуск.

19.25 Реклама.

19.50 Реклама.

20.55 Реклама.

21.25 Реклама.

19.25 Реклама.

19.50 Реклама.

(на англ. яз.).

20.55 Реклама.

21.25 Реклама.

(на англ. яз.).

нопрограмма.

нутки».

лицу»).

жания).

-судья»).

ёниб яшаш керак».

20.40 Вечерняя сказка.

17.55 Программа передач.

12.00 Концерт камерного орке- 21.25 Реклама.

21.55 «Золотое наследие». К 50летию художественного фильма «Тахир и Зухра». Кинопереда-

22.40 «Высшее искусство борьбы». О восточных единоборствах. 23.10 — 23.35 «Узбекистон».

> Y3TB II Студия «Тошкент» представляет:

21.30 «Шахар бедарвоза эмас...»

22.20 «Доира довруги». Народ-

ный артист Узбекистана Талъат

Y3TB II

«ОМАД» представляет:

19.55 «Приватизация: шаг за ша

20.15 Музыка от «Эм-Ти-Ви»

21.10 Музыка от «Эм-Ти-Ви»

21.30 «Узбекистан: горизон-

21.55 Студия «Ешлик».

22.55 — 23.20 «Узбекистон».

Y3TB II

Студия «Тошкент»

представляет:

18.30 Для детей. «Расскажите

19.00 «Жонли тил» («Живой

20.45 «Добрый вечер, Ташке-

21.45 — 23.25 «Кинематог-

21.30 «На пороге XXI века».

21.50 «ДЭУ электроникс» -

«Узавтопром»: перспективы

22.20 «Оханглар оғушида». Зас-

луженный артист Узбекистана

Y3TB II

«ОМАД» представляет:

19.00 «Бир шингил хангома».

19.30 «Теле-ателье-шоу»,

19.40 Видеоновости.

20.05 Новости.

Хувайдо.

дущего».

Кинопередача.

Полезные советы.

20.55 На волне «02».

21.20 «Горячая линия».

9.00 «Мультфейерверк».

9.30 «Тайны животных».

11.30 «Теле-ателье-шоу».

10.20 Новости.

11.10 Видеогид.

12.20 «Кинооко».

19.10 «Антенна».

Реклама.

Реклама.

ТИНЕНТ».

19.10 «Мухаббатта ошно калб-

21.30 «Трибуна миллионов».

22.05 «Назм ва наво». Лирика

Y3TB II

Студия «Тошкент»

представляет:

18.30 «Готовы ли к сезону

19.10 «Без прошлого нет бу-

19.50 «Фильмы и судьбы».

20.30 «Хозяйке на заметку»

Y3TB II

«ОМАД» представляет:

10.25 «Приватизация: шаг за ша-

10.45 Музыка от «Эм-Ти-Ви» +

11.40 Музыка от «Эм-Ти-Ви» -

14.00 — 18.30 «СПОРТ-КОН-

Студия «Тошкент»

представляет:

18.30 Для детей. «Улыбка».

19.40 «Плюс «ноу-хау».

летние лагеря для детей?»

22.50-23.15 «Узбекистон».

22.55-23.20 «Узбекистон».

18.30 «Омад» таквими».

20.00 «Медицина для вас».

23.10 — 23.35 «Ўзбекистон».

18.30 «Мультфейерверк».

19.00 «Тайны животных».

21.00 «Теле-ателье-шоу».

21.00 «Узбекистон».

«Умид» («Надежда»).

Сайфуддинов.

19.50 Новости.

20.40 Видеогид.

21.25 Реклама.

ты будущего».

Реклама.

Реклама.

о себе...»

язык»).

21.25 Реклама.

сотрудничества...»

Мирза Таиров.

18.35 «Кўнгил».

18.40 «Жозиба».

22.55 Реклама. 20.10 «Бизнес-академия». 23.00 «Курьер». 20.30 - 22.00 «Круг». Художе-23.20 «...и о погоде». ственный фильм.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ 17.10 — 18.40 Турецкое телеви-

Y3TB III

18.30 Для детей. «Кўзмунчок».

19.40 «Щедрость дехканина»

19.10 «В добрый путь!»

19.00 «Тахлил».

18.40 «Мульткарусель». 18.55 «Кашф этилаёттан имкониятлар».

«ОМАД» представляет: 19.30 «Сюрприз». 20.00 «4/8». Музыкальная прог-

Y3TB III

МЕЖДУНАРОДНЫЙ

ТЕЛЕКАНАЛ

17.10 — 18.40 Турецкое телеви-

18.55 Новости телекомпании

19.15 Программа телекомпании

20.15 «Бозор иктисодиёти са-

боқлари» («Уроки рыночной

20.45 Новости «Би-Би-Си».

21.40 Новости «Си-Эн-Эн».

21.50 — 22.30 «Соккер-клуб».

Y3TB III

МЕЖДУНАРОДНЫЙ

TEJIEKAHAJI

19.00 «Яшил бойлигимиз»

19.30 «Санта-Барбара». Теле-

визионный художественный

«ОМАД» представляет:

TEJIEKAHAJI

«ОСТАНКИНО»

20.10 Музыка от «Эм-Ти-Ви» +

22.35-22.55 Всемирные новос-

Y3TB III

МЕЖДУНАРОДНЫЙ

ТЕЛЕКАНАЛ

17.10-18:40 Турецкое телеви-

18.55 «Хукукий жамият сари».

19.30 «Санта-Барбара». Телеви-

зионный художественный

20.20 Новости телекомпании

20.40 Программа телекомпании

22.20—22.50 «Бу бўстон аро...»

Y3TB III

МЕЖДУНАРОДНЫЙ

TEJIEKAHAJI

17.10-18.45 Турецкое теле-

19.30 «Санта-Барбара». Теле-

визионный художественный

«ОМАД» представляет:

20.20 Музыка от «Эм-Ти-Ви».

21.15 «Королевский репор-

22.15 — 23.55 «Кинематограф».

Y3TB III

МЕЖДУНАРОДНЫЙ

ТЕЛЕКАНАЛ

10.00 «Айчурск» (на кыргызс-

10.40 «Ширу-шакар» (на тад-

11.10 - 11.50 «Замандас» (на

\* \* \*

17.10 — 18.40 Турецкое телеви-

18.55 «Хроника событий в ми-

18.40 «Мульткарусель».

19.20 «Мюзик-холл». »

18.45 «Мульткарусель».

19.00 «Спорт-тайм».

20.40 «Панорама».

21.10 Реклама.

ловой прессы.

ком языке).

дение.

жикском языке).

казахском языке).

20.40 «Улица моя».

20.55 «Мир вашему дому».

21.55 «Всякая всячина».

18.40 «Мульткарусель».

20.20 — 23.20 «СПОРТ-КОН-

(«Лес — наше богатство»).

18.45 «Мульткарусель».

20.55 «Интерпартнер».

21.50 — 23.30 «Кинооко».

18.40 «Мульткарусель».

«Уорлднет».

«Дурдаршн».

экономики»).

видение.

ТИНЕНТ».

Реклама.

фильм.

«Уорлднет».

«Дурдаршн».

видение.

20.55 «Кинооко».

ти «Эй-Би-Си».

ТЕЛЕКАНАЛ «ОСТАНКИНО» 5.00 — 7.00 «Телеутро».

18.00 «Час пик».

18.25 «Мелочи жизни». Телесе-

18.55 «Тема». 19.40 Спокойной ночи, малы-

20.00 «Время». 20.40 «Из первых рук». 20.55 — 24.00 «Зову живых». Художественный фильм «Самый длинный день» (США,

1962 г.). КазТВ 6.45 «Птицы наших надежд»

Худ. фильм. (Узбекфильм). 8.40

5.00 — 7.00 «Телеутро».

18.00 «Час пик». 18.25 «Мелочи жизни». Теле-17.10 — 18.45 Турецкое теле-

сериал. 18.55 «Фабрика грез». Ведущий — А. Збруев. 19.40 Спокойной ночи, ма-

лыши! 20.00 «Время». 20.50 - 22.00 Передача со Славянской площади о мо-

лебне, посвященном Дню славянской письменности и культуры. KasTB

6.45 «Дорогие мои москвичи». Худ. фильм. 8.32 «Хоре-

21.40 «Спасибо вам!» 22.25-23.55 Футбол. Лига чемпионов. Финал. «Аякс» (Голландия) — «Милан» (Италия). Передача из Австрии. ТЕЛЕКАНАЛ

«ОСТАНКИНО» 5.00—7.00 «Телеутро».

\* \*Chivenesten a dare

таж».

18.00 «Час пик». 18.30 «Мелочи жизни». Телесе-19.00 «Чтобы помнили...» О

Даль. Ведущий — Л. Филатов. 19.40 Спокойной ночи, малы-20.00 «Время».

20.40 «Москва, Кремль». 21.05-23.30 «Век кино». Марчелло Мастроянни в фильме

КазТВ 22.00 «Даракчи». 22.10 Реклама. 22.15-23.55 Видео - «О».

ТЕЛЕКАНАЛ «ОСТАНКИНО» 5.00-7.00 «Телеутро». \* \* \*

18.20 «Мелочи жизни». Телесериал

18.50 «Поле чудес». 19.40 Спокойной ночи, ма льнии!

20.00 «Время».

20.45-21.45 «Рэкет». Телесериал. 2-я серия.

19.50 «Дехкон даладан қайтди».

Программа для тружеников се-

21.30 «Такой разнообразный

22.30 — 22.40 Новости «Си-Эн-

ТЕЛЕКАНАЛ

«ОСТАНКИНО»

17.25 «Смехопанорама». Веду-

18.10 Премьера кинокомедии

19.40 Спокойной ночи, малы

20.45 «Рэкет». Телесериал. 3-я

21.40 — 23.50 Приз «Монте-Кар-

ло-95». Фестиваль звезд миро-

«Удар головой» (Франция).

20.50 «Тема с вариациями».

21.50 «Интердиалог».

щий - Е. Петросян.

20.00 «Время».

вой эстрады.

20.45 Премьера телесериала. «Рэкет». 1-я серия. 21.40 — 22.35 «Пресс-клуб».

КазТВ С 6.00 ДО 16.00 ПРОФИЛАКТИЧЕСКИЕ РАБОТЫ НА ЛИНИИ

\* \* \*

16.20 Дни Республики Узбекистан в Казахстане. «Мусаввир». Док. фильм. 16.35 «Гутен абенд!» Передача немецкой редакции. 18.00 Передача Узбекского телевидения. 20.00 Дни Республики Узбекистан в Казахстане. «Дневник» 20.20 «Эншашу» в Узбекистане. 21.10 «Восточная плутовка». Худ.

Дни Республики Узбекистан в Казахстане. «Сказки по-бухарски». Фильм-концерт. 9.15 Дни Республики Узбекистан в Казахстане. «Дневник».

фильм. («Узбекфильм»).

16.20 «Ковры хивинские». Телефильм. 16.30 Мультфильм 16.40 Концерт детских музыкальных коллективов Узбекистана. 18.00 18.25 Вечерние мелодии. 20.00 «Площадь Республики, 4». 20.40 «Сенсация». Телесериал (Канада). 4-я серия.21.30 Дни Республики Узбекистан в Казахстане. «Дневник». 21.20 «Бунт невесток». Худ. фильм («Узбекфильм»).

зм». Телефильм. 8.55 «Сенсация». Телесериал. 3-4-я серии (Канада). 10.35 Дни Республики Узбекистан в Казахста-

16.20 «Хуснобад». Узбекские народные сказки. 16.45 «Казахстан и Узбекистан: грани сотрудничества». 18.00 Дни Республики Узбекистан в Казахстане. «Дневник». 18.20 Вечерние мелодии. 20.00 Торжественное закрытие Дней Республики Узбекистан в Казахстане и концерт. Запись по трансляции из Государственного Академического театра оперы

и балета имени Абая. Федерико Феллини «Город женщин» (Франция — Италия, 1980 г.).

KaaTB 6.45 «Зеленый остров». Худ. фильм. 8.55 «У опасной чер-

ты». 9.15 Концерт-отдых. 16.20 Мультфильм. 16.30

«Власть на согласии». Передача 2-я. 18.00 Салон «Успех». 20,00 «Площадь Республики, 4». 20.40 «Сенсация». Телесериал. 5-я серия. (Канада). 21.30 Республиканский конкурс молодых талантов на призы «Музыкального вояжа» и фирмы «Интернеишнл».

6.45 «Охота на дракона» Худ. фильм. 9.00 «Сенсация» Телесериал. 5-я серия. 9.50 «Вместе с вами».

\* \* \*

16.20 «Быть ли Агроуниверситету?». 16.35 Мультфильм. 16.45 «Человек и закон». 18.35 Вечерние мелодии. 20.00 «Учение Ислама» 20.10 «Хорошее о хорошем», 20.45 «Перспектива». Информационно-аналитическая программа. 21.25 Творческий

вечер Узбекова. 1-отделение.

КазТВ 6.10 Мультфильм, 6.30 «Онерпаз болсан». 7.40 «Дикий Гаврила». Худ. фильм. 8.55 «Кокжиек». Клуб телепутешествий. 10.50 «Студенческая весна-95». Концертная программа. 11.25 Телегалерея. 12.00 Новости Алматы и области. 13.00 Антология детектива «Кольцо из Амстердама» 15.20 «Шанс». Молодежная программа. 16,20 «Если вы готовы к риску». Школа молодого бизнесмена. 16.50 «Бауыржан Момышулы». Воспоминание 3. Ахметовой. 17.25"Гутен абенд!». Передача немецкой редакции. 18.00 «7 + 7 + 7», «Четнертая власть Америки». Передача 4-я. 18.30 Вечерние мелодии. 20.00 «Жас

канат-95», 20.40 «Сенсация». Те-

лезериал. 6-я серия (Канада).

Док. фильм. 9.25 «Музей знуков».

9.55 «Шаг». Худ. фильм. 1-я сс-

рия. 11.00 «В мире спорта». 11.30

«Здравствуй, японский язык».

Программа обучения, 12.00 Но-

## ЭКСПРЕСС-ТЕЛЕТАЙП РАЗНОЕ ОТНОШЕНИЕ

К ЯДЕРНОЙ ЭНЕРГЕТИКЕ Шведская газета «Экспрессен» опубликовала результаты социологического опроса, согласно которым большинство шведов хотели бы сохранить ядерную энергетику в стране и после 2010 года. Итоги проведенного 15 лет назад референдума и тогдашнее решение риксдага предусматривало, что шведские атомные электростанции должны быть выведены из эксплуатации к 2010 году. По данным теперешнего обследования, 53 процента опрошенных хотели бы сохранить атомные станции, 37 процентов считают, что следует закрыть к намеченному сроку, а еще 4 процента полагают, что ядерная энергетика должна быть ликвидирована немедленно. Стоит отметить, что атомные электростанции дают в настоящее время половину производимой в стране электроэнергии.

#### СОВСЕМ НЕ ДЕТСКИЕ ШАЛОСТИ

В последнее время в Москве стали нормой угрозы взрыва чегонибудь, особенно часто это бывает в средних школах. Находит милиция звонивших достаточно легко. Первый же вопрос, который задает милиционер: в каком классе должна быть контрольная, кто в классе круглый двоечник и кто отличник. Первый не заинтересован писать контрольную, а второй исходит из того, что чем больше времени на подготовку, тем лучше. А вот наказать несовершеннолетнего озорника возможности нет никакой. Можно, правда, оштрафовать родителей на какие-то символические деньги.

Если судить по криминальным хроникам из московских газет, то происходят такие случаи по Москве в среднем 20 раз в месяц. Ни одного случая, чтобы в школе было действительно взрывное устройство, оперативники не припоминают.

#### последствия пристрастия К АЗАРТНЫМ ИГРАМ

Патологическое пристрастие к азартным играм называют людоманией. Всемирная организация здравоохранения при ООН в прошлом году официально объявила людоманию психическим заболеванием. Для его лечения в ряде стран, в частности, в Дании и Венгрии разработаны специальные программы. По мнению психиатров, болезнь сильно напоминает алкоголизм и еще больше наркоманию - ее лечат в санаториях для наркоманов. Двухнедельные курсы лечения проходят довольно успешно, но процесс возвращения в нормальное общество занимает еще немало времени. Участники программы намерены добиться, чтобы два процента прибыли от этой инлустрии владельны игровых залов платили для нужд лечения от страсти к

#### ГРЯЗЬ ОДОЛЕЛА ВЕНЕЦИЮ

Страшная угроза нависла над прекрасной Венецией. Нет, не чума возвратилась в этот город и не страшный вирус из тропиков. Грязь одолела Венецию. Согласно данным организации «Гринпис», в венецианской лагуне уровень загрязнения воды почти в 50 раз выше, чем в американских Великих озерах, которые, по общему мнению, находятся в критическом состоянии. Положение осложняется еще и тем, что воды тут непроточные и все, что сюда попадает, здесь и остается. Начинают расти водоросли. Этому цветению способствуют нитраты и фосфаты, поскольку недалеко находится крупный комбинат. В Венеции отсутствует контроль за промышленными предприятиями со стороны местных властей. Они не только не ведут наблюдение за тем, сколько отходов попадает в воду и в атмосферу, но даже не знают, какие именно вещества загрязняют окружающую среду вок-

#### руг города, который является бесценным историческим памятником. Медицина

БЕССОННИЦА ВЛИЯЕТ НА ЗДОРОВЬЕ Уильям Демонд, руководитель центра по нарушениям сна при Станфордском университете, считает, что дополнительная часть сна важнее для вашего здоровья, чем дополнительная часть физических упражнений. От бессонницы ухудшается способность концентрации внимания, замедляется реакция, даже иммунитет и тот ослабевает. Многие промышленные катастрофы произошли по вине страдающих расстройством сна людей. Дремоты заставляют пилотов неправильно считывать показания приборов и приземляться не только не на той полосе, но и не в том аэропорту. По оценкам департамента транспорта США, 50 тысяч аварий в год приходятся на долю сонливых

В докладе национальной комиссии по расстройствам сна было отмечено, что 40 млн. американцев страдают от неполноценного сна. Бессоннице подвержены от 20 до 40 процентов всех жителей Соединенных Штатов. За последние 10 лет лабораторий по изучению сна открылось около 1.300. По их данным, наиболее распространенной причиной расстройств является проблема дыхания во сне. Устранить ее помогает специальная маска, позволяющая людям дышать легче и, следовательно, спать. На втором месте классическая бессонница, зависящая от депрессий до неправильных привычек отхода ко сну. На третьем, как ни странно, ее противоположность — нарколепсия, заставляющая людей дремать в совершенно неподходящее время во время работы, за рудем, во время разговоров.

Врачи советуют такие приемы гигиены сна. Во-первых, четкий распорядок дня, чтобы ни есть, ни читать, ни смотреть телевизор лежа в постели. Во-вторых, вертеться с боку на бок, стараясь уснуть. Если в течение 10 минут вы еще не уснули, встаньте, похолите, почитайте и дожитесь снова только тогда, когда почувствуете усталость и сонливость. И, в-третьих, не употреблять продуктов с кофенном после полудня.

#### Южнокорейский калейдоскоп **МОЛОДЫЕ ЗНАЮТ ТОЛК В ВЕЩАХ**

По данным социологического исследования, среди корейской молодежи наблюдается тенденция приобретать в первую очередь автомашину, а лишь потом жилище для себя. Люди, несмотря на дороговизну, покупают в большинстве своем дорогие изделня известных фирм. Особенно ярко это видно среди людей в возрасте от 20 до 40 лет. В отличие от пожилых молодежь не имеет ничего против пластической операции по изменению своей внешности.

### высок интерес

500 авторов, и расходятся они моментально.

К ПРОИЗВЕДЕНИЯМ ХУДОЖНИКОВ В Южной Корее открылись выставки-продажи, где посетители могут не только посмотреть на картины многих знаменитых художников, но и еще приобрести их. Цены здесь очень низкие для подобного рода творений - 1000 долларов и ниже. Такие выставкипродажи проходят в 117 картинных галереях по всей стране. С самого начала они приобрели популярность и вызвали большой ажиотаж среди посетителей. На продажу выставлено более 2,000 произведений

> По сообщениям международных информационных агентств подготовил B. XATAMOB.

## ВОСКРЕСЕНЬЕ, 28

YaTB /

6.00 — 8.00 «Ассалом, Узбекис-

8.00 Детский киносеанс. 9.30 «Шахматная школа». 10.00 Студия «Ешлик», «Родине служу». Передача и концерт. 11.00 «Мир искусства». 11.30 «Сегодня — День химика». Передача и концерт. 15/30 - 14.00 Видеоканал «Маънавият». («Духовность»).

17.55 Программа передач. 18.00 Мультфильм. 18.10 Для юношества. «Уйла! Из-

ла! Ton!». 18.45 «Мелодии дружбы». 19.05 «Ойнаи жахонда...» 19.25 Реклама.

19.30 «День за днем» (рус.).

20.00 Реклама. 20.05 «Ватании севмок иймон-20.55 Реклама. 21.00 «Хафтанома». 21.30 Реклама.

21.35 «Кизикчи-95», Смотр-конкурс, посвященный памяти Соиба Ходжаева. 22.20 Теннис. Международный турнир «Великий шелковый 22.50 - 23.20 «Хафтанома».

YaTB II «ОМАД» представляет: 10.00 «Омад» таквими». 10.05 «Кунгил». 10.10 «Жозиба». 10.30 «Бир шингил хангома».

10.40 «Мухаббатта ошно калб-11.00 «Теле-ателье-шоу». 11.10 «Видеоновости». 11.35 Новости.

11.40 Музыка от «Эм-Ти-Ви» + 23.15 «Даракчи». 12.25 «Кинооко». 14.05 — 14.25 Всемирные новости «Эй-Би-Си».

20.25 «Янги иктисод». Обзор де-

17.00 «Сюрприз». 17.30 «4/8». Музыкальная прог-17.50 Всемирная география. 18.40 Реклама.

18.45 Видео - «О». 20.25 Реклама. 20.30 «Курьер». 20.50 «...и о погоде». 21.00 «Постфактум». 21.10 Всемирные новости «Эй-

Би-Си». 21.30 Музыка от «Эм-Ти-Ви» + 21.50 «Панорама». 22.20 «Компьютер-Азия». 22.50 «Авто-клуб». 23.10 Реклама.

22.25 Реклама. 23.30 — 01.10 Видео — «О». YSTB III МЕЖДУНАРОДНЫЙ TEJIEKAHAJI

9.00 «Аэробика». 9.15 «Живая планета». 9.35 Мультфильм. 10.15 «Коллекция». 10.35 «Кинематограф». 12.15 - 12.25 «Новости Узбекистана» (на англ. яз.). 17.10 — 18.40 Турецкое телеви-

18.40 «Хроника событий в мире». 19.05 «Хорижнинг биринчи эл-19.45 Новости «Би-Би-Си». 19.55 Программа телекомпании «Дурдарши».

20.55 «Хамкорлик тараққиёт ни- 8.55 «И была ночь, и был день». 21.30 «Такой разнообразный

21.50 Новости «Си-Эн-Эн». 22.00 - 23.30 Футбол. Чемпно нат Узбекистана. «Трактор» -«Нефтии». ТЕЛЕКАНАЛ

«ОСТАНКИНО»

18.00 «Один на один». 18.25 «Золотой шлягер». 19.10 «КВН-95». Третья игра се 21.00 «Воскресенье». 21.45 - 22.40 «Рэкет». Телесериал. 4-я серия.

KasTB 6.10 Мультфильмы. 6.40 В мире сказок и приключений. «Русалочка», 7.55 «Амулет». Утренняя муз. программа. 8.25 «Айналайын». Программа для детей.

вости Алматы и области. 13.00 Турнир по мини-футболу памяти Нарида Хисамудинова. 13.50 «Экология и кочевники». 14.10 «Шаг». Худ. фильм. 2-и серия. 15.15 «Казахстан в Великой Отечественной войне». Многосерийный видеофильм. 16.20 Мультфильм. 16.40 «Каре сарам». Передача корейской редакпии. 17.10 «Учимся играть на домбре», 17.40 «Мировые спортивные новости», 18.10 Приглашает «Азия даусы-95». 20,35 Творческий вечер Т. Узбекова. 2-отделе-

## **OPTAHIJALIUS**

PEAAMSYET OHTOM CO CICALA B TALLIKEHTE:

**→** ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ЛАМПЫ, МОЩНОСТЬЮ 60-75-100-150 Вт.

₩ ВОДОМЕРЫ ДИАМЕТРОМ 25-32 см. **№** ТОВАРЫ НАРОДНОГО

ПОТРЕБЛЕНИЯ ИМПОРТНОГО ПРОИЗВОДСТВА.

TEMEOPOHIDI: 56-79-10, 56-35-51.

Первое упоминание о какойто высокой вершине к югу от Хан-Тенгри принадлежит известному исследователю Тянь-Шаня М. Т. Погребецкому, наблюдавшему ее в 1931 году. Год спустя участники украинской экспедиции Левченко, Головко и Шиманский с перевала Высокий увидели громадную вершину, стена которой закрывала всю видимость на юг.

1936 год. Экспедиция Е. М. Абалакова на Хан-Тенгри обрашает внимание на то, что к югу поднимается вершина, соперничающая с Хан-Тенгри по высоте. Но гибель на спуске швейцарского альпиниста Саладина, тяжелые обморожения М. Дадиомова и В. Абалакова не позволили начать ее поиски.

В 1937 году профессор А. А. Летавет записывает в экспедиционный дневник: «Больше всего привлекает внимание верши на, расположенная к югу от Хан-Тенгри (очевидно, в одном из южных притоков ледника Иныльчек). Эта совершенно неизвестная вершина представляет собой огромный ледяной массив, резко возвышающийся над горами. Остается предположить, что этот пик прячется гдето в самой глубине хребтов, топографы туда не доходили».

Желание проникнуть к неизведанному пику побуждает А. А. Летавета в 1938 году снарядить туда экспедицию. Походные трудности выбивают из дальнейшего штурма одного за другим В. Мухина, В. Рацека, И. Мирошкина, И. Черепова, И. Юхина, А. Гожева. На гору выходят лишь трое — Л. Гугман, Е. Иванов, А. Сидоренко. «...И вот широкий гребень. Это вершина стены. На восток и юго-восток, мельчая, уходят горы. С юго-запада надвинулся фронт густых облаков. Все закрыто, только од-

на неизвестная еще вершина, острым ножом прорывая гущу облаков, торчит над этим неспокойным морем. Видимо, это очень высокая вершина». Они назвали ее «Пик 20-летия комсо-

В разгар войны, в 1943 году, в Северную Киргизию была направлена специальная топографическая экспедиция под руководством П. Н. Рапасова. Расшифровкой массива Тенгри-таг занимались топографы и несколько знакомых с районом альпинистов, в их числе В. И. Рацек. Съемка массива была проведена в трех

ние данных фототеодолитной и аэрофотосъемок позволило с большой точностью определить место на карте и конфигурацию отдельных хребтов и вершин, их высоты. Таким образом, топографы вычислили высоту 7439,3 метра. Неожиданно была обнаружена еще одна, до того неизвестная, вершина с отметкой 6873 метра. П. Н. Рапасов писал: «Интересно отметить, что пики 7439,3 м и 6873,0 м, несмотря на их значительную высоту, были видны только с трех-четырех вершин и большую часть времени были окутаны туманом. Из до-

история славного имени

...Винтокрылая машина, оставляя под собой горные цепи, несет нас на Тянь-Шань, край легендарных

В пятидесятый год нашей победы в долгой и жестокой войне хочется вспомнить все, что связано с этой

семитысячников. Вот она буквально на минутку, не выключая двигатель, садится на ледник Иныльчек, и

мы спешно начинаем вытаскивать рюкзаки, ящики, мешки со снаряжением, продуктами, медикаментами.

Но нет-нет да оглядываемся: вот она какая, Победа! Мощная и дикая красота!

высочайшей вершиной, получившей гордое имя — Победа.

вердила правильность вычислений топографов. Первооткрыватели имели право назвать ряд географических объектов. Хребет, простиравшийся с юга на север, назвали Меридианальным. Сложнее обстояло дело с рекордной для Тянь-Шаня вершиной 7439,3 м. Здесь единодушия у исследователей не было. Остановились на имени пик Военных топогра-

В это время советские войска уже громили фашистов на территории Германии, война шла к концу. Вот тогда-то 16 и 17 ноября 1944 года в «Комсомольской

правде» был опубликован очерк

за подписью лейтенанта В. Раце-

ка «В вечных льдах». В нем уча-

стник открытия новой вершины

впервые обнародовал предложе-

ние дать пику имя Победы. Од-

нако до воплощения его в жизнь

ческое общество и Федерация

альпинизма СССР пригласили в

Москву и Ленинград представи-

теля ТуркВО для научных сооб-

щений по поводу географичес-

ких исследований, проведенных

в годы войны на Тянь-Шане. В

московском Доме ученых, ста-

ром здании университета, в ре-

дакциях газеты «Правда», жур-

нала «Вокруг света», старом особ-

няке географического общества

Ленинграда перед учеными, жур-

налистами, горовосходителями

Владимир Иосифович Рацек еще

В марте 1946 года Географи-

потребовалось немало времени.

и еще раз высказывал предложение назвать высшую точку Тянь-Шаня пиком Победы. Оно получило общую поддержку, и руководство топографической службы дало на это согласие.

Между тем на новых картах уже стояло рядом с отметкой 7439,3 м название пик Военных топографов. Пришлось вносить изменения. На сохранившихся листах первого издания карты можно и сейчас видеть, что отметки 7439,3 м красной краской впечатано «Пик Победы», а его первоначальное название перенесено к отметке 6873,3 м высшей точке хребта Меридиа нального.

18 ноября 1947 года ленинградская аудитория всесоюзного географического общества была переполнена. Отмечая достижения советских географов, президент Общества академик Л. С. Берг вручил Большую золотую медаль имени П. П. Семенова Тянь-Шаньского за географические исследования и открытие пика Победы П. Н. Рапасову, В. И. Рацеку, А. Ф. Кошкарову, Н. Я Гамалееву и А. М. Арутюнянцу.

Альпинисты разных стран неоднократно предпринимали попытки штурма пика Победы Но впервые этот труднодоступный пик был взят только 31 ав густа 1956 года 11-ю спартаков цами во главе с заслуженным мастером спорта Виталием Абалаковым. И до сих пор подъем на эту вершину является мерилом мастерства. Альпинисты Узбекистана смогли сделать это в 1969 го-

В экспедиции, которой руководил В. Эльчибеков, были В Воронин, А. Лябин, Х. Яхин, М Гиленко, З. Люман, В. Павленко, А. Путинцев, В. Семенов и В Уржумцев.

> ю. кожухин. НА СНИМКЕ: пик Победы.

### Захиджан Абидов ПРИНОСИТЕ

У подножья плиты Полыхает огонь негаси-

Приносите цветы И склонитесь

ЦВЕТЫ

В молчанье порой. Здесь под небом лучистым,

Под небом

Таким синим-синим Вечным сном спят сол-

И каждый из них —

Настоящий герой! Приносите цветы. Прикоснитесь к плите из

Приближали они День бессмертной Победной весны.

Никогда, Никогда

гранита —

Имена их не будут забыты —

Этой памяти мы Остаемся навеки верны! Приносите цветы,

Приносите цветы к обелискам...

> Перевел с узбекского Раим ФАРХАДИ.

...впервые произведения узбекских писателей на немецком языке начали издаваться с 1965 года. В этом году в Берлине вышла повесть Абдуллы Каххара «Птичка-невеличка».

...первым среди узбеков высшее инженерно-архитектурное образование получил Абдулла Бабаханов, закончив в 1933 году Среднеазиатский строительный институт. Он также является одним из первых архитекторов Узбекистана, который был удостоен звания народного архитектора СССР

...первую зарубежную гастрольную поездку узбекский танцевальный ансамбль «Навруз», созданный в Ташкенте в феврале 1992 года, совершил в Пакистан в апреле 1993 года.

...первая межреспубликанская конференция графики и политического плаката состоялась в Ташкенте в мае 1960 года. Художники республик Средней Азии и Казахстана совместно со своими коллегами из Москвы и Ленинграда обсудили пути дальнейшего развития станковой графики, искусства оформления и иллюстрирования книги, сати-

рического рисунка и карикатуры. ...впервые выставка собак, породы которых разводят в Узбекистане, состоялась в Ташкенте 17 апреля 1994 года. ...первая в Средней Азии весенняя ярмарка плодов, овощей промышленных растений была проведена в Ташкенте с 1 апреля по 1

...первый республиканский съезд работниц и дехканок — членов Советов — состоялся в Ташкенте с 27 сентября по 1 октября 1927 года. В работе съезда приняли участие 116 делегатов, которые, помимо других вопросов, обсудили вопрос «О состоянии народного просвещения и здравоохранения в Узбекистане», а также избрали 30 делегатов, в том числе 27 узбечек, на Всесоюзный съезд работниц и крестьянок, который прошел в Москве в октябре 1927 года.

Собрал и подготовил В. ТЮРИКОВ.

предлагает со склада в Ташкенте

мелким и крупным оптом: костюмы мужские и женские;

юбки женские;

трикотажные изделия;

Наш адрес: Ташкент, метро "Айбек",

ул.Лахути, 16А, комната 312-314 Тел.: (3712) 56-29-66, 54-99-61 Факс: 56-33-57

ЛЮБЫЕ ОПЕРАЦИИ

С НЕДВИЖИМОСТЬЮ!

## им покорились ГОРЫ

лась детско-юношеская туристи- дителем одной из туристических ческая альпиниада. В ней приняли участие около 70 школьников столицы Узбекистана, а также гости из России и Казакстана. Четко продуманная программа, которую составили организаторы - Главное управление народного образования и Ташкентский городской центр детскоюношеского туризма, посвящена 50-летию Победы.

В назначенный срок 12 команд вместе с инструкторами прибыли в район дислокации лагеря. Буквально в считанные минуты ребята ставили палатки и обустраивали свой туристический городок. На следующий день они тщательно готовились к восхождению. Преодолевали полосу препятствий, вязали замысловатые узлы и подгоняли снаряжения. Нелегким был путь к вершине, особенно для новичков, но все они с честью прошли намеченный маршрут. Им покорились вершины малого и большого Чимгана. Ну, а радости и восторга, несмотря на усталость, не было конца.

Помимо традиционных мероприятий, школьники посетили стоянки древних людей, с интересом разглядывали наскальные рисунки.

А вечерами ребята под гитару

пели песни про горы, быстрые реки и дружбу, без которых никак не обойтись. Незабываемой

В урочище Чимгана состоя- для них была встреча с руковогрупп, участником войны Григорием Лаврентьевичем Гончаруком. Его воспоминания о фронтовых дорогах и боевых товарищах никого не оставили равнодушными. В этот вечер много вопросов задавали мальчишки. Это и понятно. Ведь они будущие защитники Отчизны.

различных направлениях. После

шестимесячной работы в горах

экспедиция приступила к каме-

ральной обработке материалов и

составлению карт. Сопоставле-

- Если некоторые скептики возьмутся утверждать, что нынче юных ничем не увлечешь, поверьте, это далеко не так, - говорит директор Ташкентского городского центра детско-юношеского туризма Александр Дмитриевич Кривов. - По-прежнему учащиеся гимназий, школ, училищ с большим желанием посещают кружки, клубы, центры по интересам. Они любознательны и полны энергии. Вот только как распорядиться правильно этой энергией — задача не простая. Сегодня туризмом, скалолазанием, альпинизмом лишь в Таш-

альпиниада в честь Великой Победы. Загорелые и счастливые ребята спустились с гор. Многие из них впервые получили значки з удостоверения «Турист Республики Узбекистан».

> О. АСАДУЛЛА-ЗАДЕ, наш общ. корр

## Сотрудничество

# традиции сохраняются

тограф по специальности. Уже дию при Дворце культуры железнодорожников в Ташкенте, объединяющую энтузиастов этого увлекательного занятия. Ему, понятно, как никому другому, требуются зоркие глаза. И вдруг в минувшем году зрение стало заметно ухудшаться. После консультации с местными окулистами узнал — сложный случай образования катаракты на левом глазу. А подобные операции по ее удалению делают только в клиниках России и Украины. Стоят же они для жителей других республик очень дорого, да еще надо потратить значительные средства на дорогу...

лин и с ледников этих пиков не

видно. Только этим и можно

объяснить, что до сих пор они не

Специальная комиссия подт-

были известны».

Но Н. Хайритдинов узнал в поликлинике, что между меди-

УЗБЕКСКАЯ МУЗЫКА

зыкантов - Тургуна и Алишера

во франции

цинскими службами МПС Российской Федерации и Узбекской несколько лет возглавляет сту- дороги существует уже много лет постоянно возобновляющийся договор о сотрудничестве. Обратился с просьбой направить его в одну из глазных больниц. Не прошло и трех недель, как Нариману-ака сообщили, что на его имя пришел вызов в Москву, в специализированное отделение одного из железнодорожных стационаров. Опытные врачи успешно провели сложную операцию, и зрение пришло в норму. Правда, через шесть месяцев надо снова показаться докторам, и Н. Хайритдинов готовится в Флижайшее время снова отправиться

> Значительно лучше стал видеть после вмешательства окулистов Ростова-на-Дону участник

второй мировой войны, преподаватель Ташкентского железнодорожного техникума Борис Васильевич Князев, а механику рефсекции депо Сырдарьинская Леониду Григорьевичу Подвербному помощь российских медиков позволила избавиться от мучительных болей, доставляемых остеохондрозом.

Впрочем, не перечислить фамилии всех тех представителей железнодорожных подразделений государственной акционерной компании «Узбекистон темир йуллари», которые в последние годы воспользовались услугами медиков из Российской Федерации благодаря вышеупомянугому договору. Обязательства сторон по протоколу предусматривают также участие в организа-

ции и проведении совместных научно-исследовательских работ по проблемам железнодорожной гигиены, использование единых подходов в проведении медицинских осмотров лиц, участвующих в транспортном обслуживании пассажиров, оказание помощи при ликвидации аварий, крушений на дорогах, приобретение медикаментов, оборудования и санитарного автотранспорта.

Узбекские железнодорожники готовы принимать своих коллег из России для лечения в санатории «Чимион», бальнеолечебнице «Хаватаг», центральной клинической больнице «Назарбек», а им, соответственно, будет оказано содействие в получении мест в железнодорожных санаториях и пансионатах, находящихся в ведении россиян.

А. КУЧЕРЕНКО. наш общ. корр.

\*надежность

Тел.: 74-29-49,

72-39-06 латами можно заменить зерно, которому не суждено стать уро-. Ташкент, Акмаль - Икрамовский район, 15 квартал, д. 14, офис 4.

оформленные;

♦ быстро и качественно;

Ориентир - ост. А. Икрамовский, хокимият.

16-этажный монолитный дом.

Полиэтиленовые

пакеты, папки для деловых бунаг

♦ любых размеров и конфигураций;

ф красочно и по вашим эскизам

♦ по самым низким в регионе ценам

uzromobum gua bac

производственное объединение

"ФОТОН"

Миниманьная партия

заказа-1000 экг.

Контактные телефоны:

36-07-71, 36-09-33.

**РЕСПУБЛИКАНСКОЙ** 

**НЕДВИЖИМОСТИ** 

"ХАМАЛ"

\*конфиденциальность

КОМПАНИЯ

\*законность

БИРЖИ

#### Алиматовых. Как отметила франкенте занимается свыще 1200 ребят. И это, конечно же, радует. Завершилась туристическая

цузская пресса, парижане проявили огромный интерес к богатому культурному наследию нашего на

терства по делам культуры Узбекистана, посольства нашей страны в Париже, а также института по изучению Центральной Азии, Франции в Узбекистане, вносят весомый вклад в развитие сотрудничества в области культуры между двумя народами.

#### Криминальная хроника -Как видим, всерьез намеревался

ОТРАВА ИЗ-ПОД В Париже с большим успехом прошли концерты узбекских муполы С поличным задержаны при

в Москву.

продаже наркотиков два ташкентских студента. Поздним вечером они бойко торговали своим преступным товаром на массиве Ак-Тепе. У них было обнаружено и изъято около полутора килограммов марихуаны, приготовленной для продажи. По факту возбуждено уголовное дело.

доторговался... За спекуляцию валютой

держан с поличным буфетчик частного торгового предприятия «Олтин Хузорча» в Карши. На местном рынке - «Юбилейном» он пытался продать 100 долларов США за 3.600 сумов. Сотрудники уголовного розыска, разрушившие преступную сделку, изъяли у спекулянта при обыске крупные суммы в российских рублях, другую валюту, а также прибор для определения подлинпоставить свой незаконный бизнес... Ведется следствие. **ХЛЕБНОЕ ПОЛЕ** — НЕ

ПАСТБИЩЕ Забывшему эту истину чабану О./Шаназарову из колхоза «Гулистан» теперь долго придется

возмещать из собственного кармана ущерб зерновому хозяйству в Самаркандском районе за потраву засеянной нивы. Оставленный им без присмотра косяк лошалей вольготно попасся здесь, уничтожив посевы на одиннадцати гектарах. А чабан К. Якубов, опять же оставив без присмотра овечью отару из трехсот голов, стал прямым виновником потравы посевов на десяти гек-

тарах зернового поля. Конечно, в соответствии с законом и по решению суда, виновные выплатят, сколько им определено, в возмещение причи ненного ущерба. Но кто и как

Эти вопросы — уже к совести человеческой.

под дулом... ЗАЖИГАЛКИ Вечером на массиве Феруза в

Ташкенте двое парней попросили частника с «Волгой» отвезти их в медгородок, пообещав хорощо заплатить. На безлюдной улице один приставил нож, другой навел пистолет - связали водителя, пересадили на заднее сиденье, отняли имевшиеся триста сумов... Ему еще повезло: машину остановил на кольцевой дороге пост Госавтоинспекции. Угонщиков задержали, при обыске у них были изъяты те самые нож. деньги и... зажигалка в форме

пистолета. Ну, зажигалка там или как, а отвечать придется по полной мере Уголовного кодекса — за воо-

(Y3A).

## Хозяюшкам = ПОСПЕЛА НА ГРЯДКЕ КЛУБНИКА

Клубника по своим вкусовым и диетическим качествам, скороплодности в Узбекистане занимает одно из главных мест среди других ягодных растений. Ее ягоды употребляют в пищу чаще в свежем виде, но она широко используется и для консервирования. Очень вкусны приготовленные из нее варенья, джемы, компоты, натуральные соки

пами А, В, и С. Наилучшие сорта клубники в Узбекистане считаются Рощинская, Кульвер, Крымская (Мутс), Узбекистанская, Память Шредера, Поздняя сладкая, Ташкентская...

жат сахара, железо, фосфор, калий и кальций. Они богаты витами-

Свежие ягоды обладают прекрасным вкусом, ароматом и содер-

размера, темно-красной окраски и зрелые. Следует помнить, что сильно окрашенные ягоды и плоды нужно укупоривать лакированными крышками, т.к. от соприкосновения с крышкой из белой жести изменяется цвет ягод и плодов.

Для консервирования ягоды клубники следует подбирать среднего

### КЛУБНИКА К ЧАЮ

Ягоды отобрать, очистить, вымыть и дать стечь воле. Затем засыпать сахарным песком (на 1 кг очищенных ягод взять 0,5 кг сахара). Пересыпанные сахаром ягоды поставить на огонь и довести до кипения, осторожно помешивая до полного растворения сахара в выделившемся соке. Затем кипятить 5-7 мин. и в кипящем виде разлить в хорошо прогретые банки. Наполненные банки накрыть прокипяченными лакированными крышками и тут же герметически закатать, а затем перевернуть на крышку, укугать и оставить так до полно

го охлаждения. 11: 10 пол-листовить банси тре

ДЖЕМ ИЗ КЛУБНИКИ Подготовленные ягоды погру жаются в кипящий сахарный сироп (на 300 г воды берут 800 сахара), уваривают до готовности и в кипящем виде расфасовывают в горячие и совершенно сухие банки и закатывают крыш

На 1 кг очищенных ягод следует брать 800 г сахара и 1,5 ста-ПЮРЕ ИЗ КЛУБНИКИ

Полготовленные свежие ягоды помещают в эмалированный таз, ставят на небольшой огонь и при постоянном помешивании пвточкой. Полученное торе снотечение 5-7 мин. В кипящем состоянии пюре разливают в горячие банки, укупоривают их, затем переворачивают на крышку и прикрывают плотной тканью. Хранить пюре надо в темном мес-

Для приготовления 1 кг пюре требуется до 1 кг 200 г свежих ягод клубники.

#### ВАРЕНЬЕ ИЗ **КЛУБНИКИ**

Отобранные и промытые ягоды помещают в таз, пересыпая послойно сахарным песком. Выдерживают 8-10 часов. После появления достаточного количества сока можно добавить на каждый килограмм ягод по полстакана воды. Таз с содержимым ставят на огонь и доводят до кипения. Варку производят не боотне, осторожно помешивая, чтобы не помять ягоды. Образовавшуюся пенку осторожно снять. Расфасовывать варенье нужно в кипящем виде в хорошо прогретые банки и закатать крышками. Укупоренные банки установить горлышком вниз и оставить для медленного охлаждения. Хранить в прохладном и темном месте.

#### **КРЮШОН** КЛУБНИЧНЫЙ

В красивый кувшин налить сироп из клубничного варенья, нагревают до 85-90 градусов. В добавить хорощо охлажденный в нагретом виде ягоды протирают морозилке газированный напичерез мелкое сито деревянной ло- ток (любой лимонад), положить ятоды клубники консервированна ставят на огонь и кипятят в ной, свежей или из варенья, кусочки пищевого льда.

#### восполнит вложенный хлебороруженный разбой. бами в землю труд, какими выпности американских долларов.

Снижение цен от 13% до 38%

Kamalak - TV

Эфирно-Кабельное Телевидение

Beerga & Baumen gome-8 nyruux MB каналов

7.Pr. Sports - спортивный. 2.ТВ "Останкино". 3.ТВ-6 Москва. 4. Российское ТВ. 5. [V]-музыкальный. 6.ВВС - новостной. 7. Star Plus - развлекательный. 8. Cine Plus - фильмовой. Маний пакей программ — 1, 2, 3, 4, 5.

Большой пакей программ — 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8. Форма оплаты — любая, а также кредитной карточкой VISA

Наши ориектири: "Тнавногтамт" и "Новая телевашкя" Men.: 35-22-32, 44-20-28, 44-29-90, marc: 34-01-11.

# представительства ООН в Узбекистане А-К. Эргашеву в связи с

Коллектив ГТУ ГНК Республики Узбекистан выражает глубо-кое соболезнование начальнику Управления по борьбе с контрабандой, нарушениями таможенных правил и дознания Р. 3. Таирову в связи с кончиной его матери АБДУРАЗЗАКОВОЙ Рихси.

Государственный комитет Республики Узбекистан по охране

природы выражает глубокое соболезнование старшему советнику

KAXXAPOBA Эргаша,



# НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛК СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ: Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Анвар ДЖУРАБАЕВ

набрана Газета Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-0161. сверстана на компьютере Объем 2 печ. л. Способ печати IBM. Время подписания в печать по графику в 21.00. офсетный. Формат А-2.

Дежурный редактор

А.ТАШКЕНБАЕВ.

6. Подписано в 00. 15.

· Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 19. • Телефоны:

для справок 32-09-67 отдел рекламы 32-09-25

Типография издательско-полиграфического концерна «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, дом 41. Газета выходит нять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника.